

Ortsblatt-Leipzig

06/2020



erapress-medien-agentur

Stötteritz • Reudnitz • Probstheida



Sportler und Promis bei Küchen-Beck

Im April zog der Leipziger Fachhändler Küchen Beck von der KarLi in die Kurt-Eisner-Straße, Ecke Löbniger. Der Lockdown war natürlich nicht geplant. Beim „Comeback“ zeigt sich das über 100-jährige Unternehmen modern, sportlich und vital wie nie.

Mehr erfahren Sie auf Seite 2

Küchenprofi Branko Broz stellt dem Ortsblatt-Leipzig das neue Küchen-Beck-Studio vor und verrät, dass auch Promis vom modernen Ambiente und der großen Vielfalt begeistert sind.

ELE-SAT

Antennenbau GmbH

**Spezialisten für
SAT- und Kabel-TV,
DVB-T, DAB+, UKW**

Holzhäuser Straße 101
04299 Leipzig • Tel. 86 21 701

Anzeigen

KÜCHENBECK

- seit 1919 -

Komplett-Service:

- kostenloses Aufmaß vor Ort
- Erstellen von Installations- und Fliesenplänen
- Computerplanung
- kurze Lieferzeiten
- günstige Finanzierung

Wir sind
umgezogen!

TREFFPUNKT KÜCHEN & IDEEN

Löbniger Straße 25 • www.kuechenbeck.de
E-Mail: info@kuechenbeck.de

MAZDA
KAUFT MAN BEI
GAIDA & FICHTLER
www.gaida-fichtler.de • 0341 6598800

Ihr
Pflegetdienst
im
Ärztelhaus
Stötteritz

**M&M Gesundheits- und
Pflegetdienst GmbH**
Holzhäuser Str. 75
04299 Leipzig
Telefon: 0341 8608482
Funk: 01 77 78541 82
kontakt@mm-pflegetdienst.de
www.mm-pflegetdienst.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit!

ULRICH OPTIK

- GLEITSICHTBRILLEN
- COMPUTERBRILLEN
- KONTAKTLINSEN
- BRILLEN FÜR KIDS
- OPTIK FÜR SENIOREN
- BRILLENFINANZIERUNG
- HAUSBESUCHE
- KINDERSEHTEST
- SEHTRAINING

Weißestraße 28 • 04299 Leipzig
Telefon: 0341 - 8 62 19 03
www.ulrich-optik.de

HAUSGERÄTE SERVICE GmbH
Schneller Service - faire Preise

**Reparatur -
Ersatzteilverkauf
für alle Fabrikate**

Waschmaschinen, Geschirrspüler,
Trockner, Kühl- u. Gefriergeräte,
E-Herde, Mikrowellen, Espressomaschinen

0341/8654343

Holzhäuser Str. 120 • 04299 Leipzig
info@hausgeraete-service-leipzig.de

Bei Vorlage dieser Anzeige
- Anfahrtpauschale **nur 15,- €**

Sportler und Promis bei Küchen-Beck

Fortsetzung von Seite 1 (PR)



„Diese Küche ist ein Blickfang im neuen Küchen-Beck-Studio“, so Branko Broz. Und wers heller mag, wir haben viele Farben zur Auswahl.“

Nach 56 Jahren einen gut eingeführten Standort zu verlassen ist zweifellos eine spannende Angelegenheit. Klar, das moderne Objekt hat jede Menge Vorteile.

Aber wie reagieren die Kunden auf die neue Adresse? Mittlerweile ist das familiäre Team um Geschäftsführer Christian Martan sicher: Alles richtig gemacht.

Warum trotz Umzug und Lockdown die Geschäfte gut laufen, erklärt sich Küchenprofi Branko Broz so: „Wir hatten schon vor dem Umzug eine sehr gut eingeführte Internetseite. Über diesen

Weg findet uns der Großteil unserer Kunden. Die Adresse ist dann fast zweitrangig. So verloren wir auch während des Lockdowns nie den Kontakt ‚nach draußen‘ und freuen uns jetzt über jede Menge Küchenplanungen, die wir umsetzen können.“

Vielleicht liegt es an der neuen Lage in Sichtweite des Kohlrabizirkus, nicht weit weg vom mdr-Gebäude. Oder an den vielen Aktionen mit bekannten und weniger bekannten Gesichtern aus Showgeschäft, Medien, Unterhaltung und Leipziger Honoratioren.

Vor allem wird es die ehrliche, professionelle Beratung und das bestens sortierte Angebot sein, was bereits den einen und anderen mdr-Prominenten ins neue Küchen-Beck-Studio am oberen Ende der Kurt-Eisner-Straße zog. Namen verrät Küchenplaner Branko Broz natürlich nicht. Auch Promis dürfen privat unterwegs sein. Aber alle waren bisher begeistert vom neuen Ambiente.

Kein Wunder, dass Leipzigs sportlichster Moderator bereits bei „den Küchenbecks“ anklopfte, um eine Location für seine neue Reihe

„Kochen mit Knoblauch“ klarzumachen.

Wer wissen will, wie es „mit Knoblauch“ geschmeckt hat und was ein Fahrrad mit kochen zu tun hat, schaut einfach mal in der Löbniger Straße 25, Ecke Kurt-Eisner-Straße vorbei.

Der 74-er Bus hält übrigens direkt vorm Laden. Und Parkplätze gibt es auch genug.

i Küchen Beck
Löbniger Straße 25
E-Mail: info@kuechenbeck.de
<https://www.kuechenbeck.de/>

Anzeige

Wenn's um Pflege und Betreuung geht:
Ihr ASB ist für Sie da.

➔ **Sozialstation Leipzig**

Tel. 0341 869769-400
sozialstation.leipzig@asb-leipzig.de

Häusliche Pflege, Alltagsbegleitung, Hausnotruf, Haushaltshilfen, Kurse



➔ **Tagespflege „Am Sonnenpark“ in Probstheida**

Mattheuerbogen 6, 04289 Leipzig

Tel. 0341 869769-450 tagespflege.am.sonnenpark@asb-leipzig.de

Unsere Tagespflege entlastet Angehörige und bietet pflegebedürftigen Menschen eine schöne Zeit in Gemeinschaft. Auch mit Fahrdienst.

Schnuppertag in
unserer Tagespflege
Jetzt gleich Termin buchen.

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Regionalverband Leipzig e. V.

Historischer Tunnelrundbogen am Stünzer Park abgerissen – was ist mit dem Denkmalschutz?

Die Deutsche Bahn AG (DB) saniert in der Region Brücken. Bürger wunderten sich dieser Tage allerdings, weshalb dabei im Mai der alte Fußgängertunnel vom Stünzer Park unter den Schienen nach Sellerhausen nun doch komplett abgerissen wurde. Eigentlich stand der schöne Rundbogen unter Denkmalschutz. Das städtische Amt für Bauordnung und Denkmalpflege klärt auf:

Jene Eisenbahnunterführung für Fußgänger wurde 1874 bis -78 errichtet und ist baugeschichtlich eigentlich in der Tat von Bedeutung. Laut Amtsleiterin Kathrin Rödiger wurde für Sanierung und Erneuerung der Eisenbahnanlagen ein Planfeststellungsverfahren durchgeführt. Hieran war die untere Denkmalschutzbehörde beteiligt. Deren Fachleute hatten sich

zunächst für Erhalt und Sanierung der Unterführung und auch benachbarter Brückenbauten ausgesprochen. Im Verlauf aber habe man festgestellt, so die Information, dass bautechnisch-statische Belastungen und Kopfhöhen des Tunnels nicht mit den neuen, erhöhten Anforderungen der Bahn einhergingen. So habe man die denkmalpflegerischen Vorgaben von der Planfeststellungsbehörde „weggewogen“ - und die Unterführung abgetragen. Sie entsteht in veränderter Form neu.



Text | Foto: Anke Brod



PR

ASB-Tagespflege-Einrichtung „Am Sonnenpark“ wieder geöffnet Schnuppertag für Interessierte möglich

Seit dem 8. Juni können in der Tagespflege-Einrichtung „Am Sonnenpark“ im Mattheuerbogen 6 in Probstheida wieder Tagesgäste durch den ASB betreut werden. Die großzügigen Räumlichkeiten ermöglichen es, den Mindestabstand einzuhalten. Während des Transports der Gäste durch den Fahrdienst ist das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes Pflicht.

„Viele Angehörige sind an ihre Belastungsgrenze gekommen, seit coronabedingt zahlreiche Angebote für pflegebedürftige Menschen weggefallen sind. Wir sind sehr froh, mit unserer Tagespflege nun wieder ein Angebot zu haben, das pflegebedürftigen Menschen während des Tages eine besondere Fürsorge in angenehmer Gesellschaft bietet. Und auch pflegende Angehörige können dadurch spürbar entlastet werden“, sagt Pflegedienstleiterin Kerstin Paskarb.

Die Tagespflege ist von Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr geöffnet. Die Gäste verbringen den Tag in angenehmer Gesellschaft mit abwechslungsreicher Unterhaltung und kehren nachmittags in ihr Zuhause zurück. Die gebuchten Tage sind flexibel und frei wählbar. Die Leistungen der Tagespflege können neben

der ambulanten Pflegesachleistung/dem Pflegegeld in vollem Umfang in Anspruch genommen werden. Personen im Pflegegrad 1 können ihren Entlastungsbetrag von 125 Euro im Monat hierfür einsetzen.

Die Tagespflege ist für Menschen geeignet, die zu Hause leben, jedoch tagsüber eine besondere Fürsorge oder Betreuung benötigen. Auch für demenzerkrankte Menschen ist das Angebot gut geeignet.

In den letzten Wochen wurde in der Tagespflege „Am Sonnenpark“ umgebaut und renoviert. Ab Herbst stehen dann 17 Betreuungsplätze statt der bisher 14 Plätze zur Verfügung. In Kombination mit der ASB-Sozialstation Leipzig können die Gäste auch im häuslichen Umfeld betreut und pflegende Angehörige unterstützt werden.

Interessierte können sich direkt an die Einrichtung wenden. Auch ein Schnuppertag ist möglich, um die Einrichtung und das Betreuungsteam näher kennen zu lernen.

i ASB-Tagespflege „Am Sonnenpark“
Mattheuerbogen 6
Telefon: 0341 | 869769-450
tagespflege.am.sonnenpark@asb-leipzig.de

Spielplätze im Leipziger Südosten im Visier

Ab 13. Juli wird der Spielplatz „Edengarten“ im Südosten Leipzigs voraussichtlich bis Ende August gesperrt. Die alten verschlissenen Holzspielgeräte wurden bereits abgebaut und werden nun durch einen neuen Kletterturm mit Rutsche, ein Sitzkarussell, ein Reck, eine Hängematte sowie einen Balltrichter für Ballwurfspiele ergänzt. Die Kosten der Sanierung betragen insgesamt rund 46.700 Euro. Fertig ist hingegen der Spielplatz „Freund-

schaftspark“ im Park an der Etzoldschen Sandgrube. Aufgrund umfangreicher Sanierungsarbeiten war der in die Jahre gekommene Spielplatz seit Mitte Februar 2020 gesperrt gewesen. Wesentlicher Bestandteil der neugestalteten rund 1.100 Quadratmeter großen Spielfläche ist eine Spielkombination für die Kleinen und Bewegungsangebote für die Großen. Bänke laden die Erwachsenen zum Verweilen ein. Hier stehen 240.000 Euro zu Buche.

Podologie Stötteritz



S. Kretzschmar

Holzhäuser Str. 112 - 04299 Leipzig

Telefon 0341 - 86 11 683

**Hausbesuche in Stötteritz -
Reudnitz - Probstheida -
Mölkau möglich**

Betreiber für Senioren- Begegnungsstätte für Stötteritz gesucht

Das Sozialamt sucht Betreiber für zwei Begegnungsstätten für Seniorinnen und Senioren in Stötteritz und Löbnig. Interessenten können sich im Rahmen eines Interessenbekundungsverfahrens bis zum 30. September 2020 daran beteiligen.

In Stötteritz soll eine Begegnungsstätte mit 25 Stunden Öffnungszeit pro Woche und 15 Stunden Beratung entstehen. Gefördert werden eine Fachkraft Soziale Arbeit im Umfang von 40 Stunden pro Woche sowie eine Assistenzstelle im Umfang zehn Stunden pro Woche.

In Löbnig soll eine Begegnungsstätte mit 25 Stunden Öffnungszeit pro Wochen entstehen. Gefördert wird eine Pädagogische Fachkraft mit 25 Stunden pro Woche sowie eine Assistenzstelle mit zehn Stunden pro Woche.

Zum Aufgabenbereich gehören u. a. auch die Organisation und Konzeption von Kursen und Veranstaltungen.

Alle Unterlagen und Hinweise zum weiteren Verfahren sind im Sozialamt, Sachgebiet Offene Seniorenarbeit, zu bekommen: offene.seniorenarbeit@leipzig.de, Telefon: 0341 | 123-4533.

Der vollständige Ausschreibungstext wird im Leipziger Amtsblatt Nr. 13 vom 4. Juli 2020 sowie unter leipzig.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

Seit 1923 in Stötteritz



Dachdeckermeister
K.-H. Gotthardt
GmbH



- Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten
- Einbau von VELUX und ROTO-Fenstern
- Dachreparaturen
- Sturmchädenbeseitigung

☎/Fax.: 0341/ 86 17 530
Güntzstraße 11,
04299 Leipzig

www.dachdecker-gotthardt.de

Kalender- geschichten

Gegen Ende des Jahres 1792 bat der aus Berlin stammende Naturforscher Peter Simon Pallas die Zarin Katharina II. um Erlaubnis, eine Forschungsreise nach Südrussland und auf die Krim unternehmen zu dürfen. Um seine Sammlung von Pflanzenzeichnungen zu ergänzen, werde er „einen geschickten Zeichner, Herrn C. G. H. Geissler aus Leipzig“ mitnehmen und zu weiteren nützlichen Beobachtungen anstellen.

Katharina genehmigte die Expedition und so verließen Pallas und Geißler am 1. Februar 1793 St. Petersburg, durchreisten Teile des Wolga-Deltas, des Nordkavkasus und der Südukraine und erreichten am 30. Oktober ihr Reiseziel Simferopol auf der Krim.

In Auswertung der Krimreise erschien 1799 und 1801 in Leipzig bei Martini (dem Schwager Geißlers) der zweibändige Reisebericht „Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterschaften des



Christian Gottfried Heinrich Geißler

Bildchronist der Völkerschlacht

Russischen Reiches in den Jahren 1793 – 1794“ mit den detailreichen kolorierten Zeichnungen und Vignetten Geißlers.

Christian Gottfried Heinrich Geißler wurde vor 250 Jahren am 26. Juni 1770 in Leipzig als Sohn eines Goldschmiedes geboren. Mit vierzehn Jahren besuchte er die von Adam Friedrich Oeser geleitete „Zeichnungs-, Mahlerey- und Architektur-Academie“ auf der Pleißenburg. Sein Hauptlehrer wurde Johann Salomon Richter, der von der Dresdener Kunstakademie nach Leipzig gekommen war und 1791 die „Leipziger Nationaltrachten“ veröffentlichte.

1790 siedelte der erst 20-jährige Geißler nach St. Petersburg über, um als Zeichenlehrer zu arbeiten. Dort kam er in Kontakt mit Peter Simon Pallas, dem er sich durch seine 1791 veröffentlichten „Petersburger Nationaltrachten“ empfahl. Die Ähnlichkeiten zu den volkstümlichen Motiven seines Leipziger Lehrers Richter liegen auf der Hand – und blieben auch für sein weiteres Schaffen bestimmend.

Ende 1798 nach Leipzig zurückgekehrt, schöpfte Geißler seine Motive aus den in Russland gesammelten Eindrücken und illustrierte eine Serie von Büchern über Sitten und Bräuche in Russland. 1804/05 brachte er die bis heute

bekannten „Leipziger Meßszenen“ heraus, doch mit dem Einzug der napoleonischen Truppen in Leipzig im Oktober 1806 eröffnete sich ihm ein neuer Themenkreis: Geißler zeichnete die Kriegs- und Soldatenszenen der napoleonischen Zeit und wurde ihr Bildchronist.

Kulturgeschichtlich sehr wertvoll sind Geißlers Bilder der Schlacht bei Leipzig, deren Augenzeuge er vom 16. bis 19. Oktober 1813 wurde. Die letzten Kämpfe am Fleischerplatz verfolgte und skizzierte er von seiner Wohnung aus, wobei er sich zum Schutz vor Kugeln in Matratzen gebunden hatte. Nach der Schlacht lief er über das Schlachtfeld und hielt das Gesehene mit dem Zeichenstift in seinem Skizzenbuch fest.

Die Vielzahl von Darstellungen zu den Schlachttagen ließen Geißler, der am 27. April 1844 in Leipzig starb, im öffentlichen Bewusstsein zum „Zeichner der Völkerschlacht“ werden.

Dagmar Schäfer

Abb.: Archiv der Autorin

Anzeigen

**BESTATTUNGSHAUS
FRANZKOWIAK**
Fachgeprüfter Bestatter . Bestattungsvorsorge



Am Südfriedhof
Prager Straße 210
04299 Leipzig

Tag und Nacht 0341 / 2305822
www.bestattungshaus-franzkowiak.de

Erinnerungen sind
kleine Sterne,
die tröstend in
das Dunkel unserer
Trauer leuchten.

**Bestattungen
Lunkenbein**



04129 Leipzig
Delitzscher Straße 71
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80

Seit 1918 im Dienst am Menschen



**BESTATTUNGSHAUS
hänsel**
Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Leipzig - Auguste-Schulze-Str. 2a - Tel. 034297/40399
Borsdorf - Leipziger Str. 38 - Tel. 034291/32103
Taucha - Rudolf-Winkelmann-Str. 5 - Tel. 034298/68376

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

Im Leipziger Osten wird es eng – Stadt unterstützt Mieter mit Beratung

Zwischen 2014 und 2019 ist die Anzahl der Haushalte im Leipziger Osten und Nordosten um durchschnittlich 25 Prozent gestiegen, gleichzeitig stiegen die Mieten um ca. 20 Prozent. Diese Situation führt dazu, dass der Druck auf langjährige Bewohnerschaft steigt und sie von Verdrängung bedroht sind.

Mit einer dreiteiligen Dialogveranstaltung sollen Mieterinnen und Mieter zu ihren Rechten beraten werden. Nachdem bei der ersten am 18. Juni ein Überblick über den Wohnungsmarkt gegeben und die „Soziale Erhaltungssatzung“ vorgestellt wurde, findet am **16. Juli, 18–19.30 Uhr** die zweite Veranstaltung statt. Es werden Beratungsangebote rund um das Thema Wohnen und Mieten vorgestellt und es gibt viel Raum für

Austausch zu Problemen mit der Hausvermietung, der Wohnungsverwaltung oder den Nebenkosten. Die anwesenden Expertinnen und Experten werden auf ganz konkrete Fragen und Probleme eingehen und Tipps zur Lösung geben.

Aufgrund der aktuellen Situation muss die Veranstaltung leider online stattfinden. Den Link zum Videochat und weitere Hilfestellungen zum Einwählen gibt es hier: www.leipziger-osten.de/wohnen

i Quartiersmanagement
Leipziger Osten
InfoCenter Eisenbahnstraße
(IC-E) • Eisenbahnstraße 49
Vordereingang • 04315 Leipzig
Telefon: 0341 | 35 13 79 13
www.facebook.com/quartiersmanagement.leipziger.osten



Wohnen im Leipziger Osten.

Foto: Matthias Werner

25 Jahre Wohnraumanpassung durch den Behindertenverband Leipzig e. V.

Jeder passt sich seine Wohnung an den eigenen Geschmack und die eigenen Bedürfnissen an. Problematischer wird es jedoch, wenn Mobilitätseinschränkungen kompensiert werden müssen.

Zur Lösung derartiger Probleme hat der Behindertenverband Leipzig e. V. vor über 25 Jahren mit seiner Beratungstätigkeit zur Wohnraumanpassung begonnen, reichhaltige Erfahrungen sammeln können und im Rahmen eines Netzwerkes eine Dauerausstellung im Technischen Rathaus aufgebaut, die seit 20 Jahren existiert. Seit dem Juli 2017 werden im Freistaat Sachsen nun Umbaumaßnahmen für mehr Mobilität und Barrierefreiheit in den eigenen



vier Wänden durch die Sächsische Aufbaubank (SAB) gefördert. Die Einzelheiten zur Förderung wie Zugangsvoraussetzungen und die entsprechenden Anträge sind über www.sab.sachsen.de – Stichwort **Wohnraumanpassung** – abrufbar. Die Einreichung der Anträge an die

SAB erfolgt über drei vom Innenministerium berufene Fachstellen. Für die Stadt Leipzig und die Landkreise Nordsachsen sowie Leipziger Land ist der Behindertenverband Leipzig e. V. der zuständige Ansprechpartner. Die Stadt Leipzig gewährt für ihre

Bewohner unter bestimmten finanziellen Rahmenbedingungen noch eine Zusatzförderung. Mehr Mobilität ist mehr Lebensqualität bis ins hohe Alter. Mitarbeiter des Behindertenverbandes Leipzig e.V. beraten Sie dazu gern und kommen auch vor Ort.

i Behindertenverband Leipzig e. V.

Wohnraumanpassung
Bernhard-Göring-Str. 152
04277 Leipzig
Tel./Fax: 0341 | 3065 120 / 221
bvl.leipzig@t-online.de • www.behindertenverband-leipzig.de

Anm. d. Redaktion:
Über weitere Fördermöglichkeiten berichten wir auch auf Seite 12.

**Podologische Praxis
Karen Klemp-Richter**
Ferdinand-Jost-Straße 54
04299 Leipzig
Tel.: 0341- 3 51 37 93 0

☆☆☆

Wittenberger Straße 38
04129 Leipzig
Termine auf Anfrage

* Fußpflege
mit und ohne Heilmittelverordnung

* Behandlung eingewachsener Nageldecken
* Hühneraugen-, Nagelpilzbehandlung u.v.m.

**Autoservice
Latinski**
- Meisterwerkstatt -
Schönbachstr. 65 A · 04299 Leipzig
Instandsetzung aller Fabrikate, HU, AU, Reifenservice

HOL- und BRINGESERVICE

Mo.–Do.: 7–18 Uhr · Fr.: 7–16 Uhr · Sa.: nach Absprache
Telefon 0341 - 8 62 16 85 · Fax 0341 - 860 835 54



www.ortsblatt-leipzig.de

Ortsblatt-Leipzig

Impressum

erapress-medien-agentur

Brandvorwerkstraße 52-54
04275 Leipzig
Telefon: 0341 | 30 692 310
Fax: 0341 | 30 692 311
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de
Redaktionsleiterin: Elke Rath (V. i. S. d. P.)

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch
Funk: 0160 | 95 37 79 36
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG
Vertrieb: Töpfer Werbung
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Kleinanzeigen auf dem Marktplatz werden nur im Internet angenommen:
www.ortsblatt-leipzig.de

- Auftrag eingeben, bezahlen und die Rechnung ausdrucken. Für 5 Euro pro Zeile erscheint die Anzeige einmal im Monat in allen Ortsblättern.
- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Anzeigenschluss 4. September 2020

Haus & Garten

Haus oder 4- bis 5-Raum-Wohnung von FAMILIE zum Kauf oder zur Miete gesucht!
Gerne Altbau, Lpz. Süd/Süd-Ost. Bei erfolgreicher Vermittlung 500 € Prämie als Dankeschön!
Tel.: 0177/1595575 o. mathias.alberti@web.de

Wir suchen für eine Apothekerfamilie ein Grundstück oder Haus egal in welchem Zustand! Bitte alles anbieten! (Für Eigentümer kostenfrei) Immo. Walther Tel. 0341/9188518
www.immobilieng-walther-leipzig.de

Dienstleistung

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, ☎ 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

Fachgerechte Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilkletter- und Ablasstechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Rodung, Heckenpflege, Wurzelstockfräsen, Schnittgutentsorgung und kamingerechte Verarbeitung. !Kostenfreie Besichtigung und Angebotserstellung! Telefon: 01578 / 0655746 Email: info@pro-altura.de Fa. Pro Altura 04229 Leipzig Inh. H. Proft

Alles aus 1 Hand: Blitzenrumpelung/Reparatur/Notdienst - Allrounder üben. Haushaltsaufg., Sperrmüllentsorg., Garten-Keller-Garageberäumung, a.kl. Dinge & sehr Eilig, Hausmeisterservice, Haus&Gartenarb. + Reparaturen, Hecke, Bäume, Rasen, Laub, Grünschnittabholg, Tel. 0341 | 22750295

Ihr Nachbar braucht Hilfe? Werden Sie Nachbarschaftshelfer! Menschen mit einem Pflegegrad können den monatlichen Entlastungsbetrag von 125 EUR auch für Unterstützung im Alltag oder hauswirtschaftliche Hilfen ausgeben. Diese Tätigkeiten dürfen in Sachsen auch Nachbarschaftshelfer abrechnen. Sie wollen ein Helfer werden oder suchen einen Helfer für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen? Wir beraten Sie: „Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe“ im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Alle Informationen auch unter www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de

Leipziger Saubermacher: Der Servicepartner für Unternehmen und Privat, zuverlässig, flexibel und zu fairen Preisen. Hausmeisterdienst, Reinigung: Treppenhäuser, Gewerbe, Büroräumen und Ferienwohnungen. Tel:0341/46378307

Ankauf

Kaufe alte WEIBWÄSCHE, NÄHUTENSILIEN, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

Musikunterricht

proAkteur.de - Fachunterricht Tasteninstrumente ab 4 Jahre; SchülerBANDe. Tel. 0341.2327326

Gitarre/Keyboard, Tel: 0341 41 34 366 - www.musikunterricht-franke.de

Erteile Klavierunterricht, preiswert und gut, Kinder und Erwachsene, komme auch ins Haus, Tel.: 0341/3303875

Mit 5 Euro sind Sie dabei!

www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen

Gegen häusliche Gewalt

Menschen, die von häuslicher Gewalt betroffen sind oder waren, leben oft mit belastenden Gedanken und Gefühlen wie Scham oder Angst. Einige Betroffene wollen eine Selbsthilfegruppe gründen. Durch gemeinsamen Erfahrungsaustausch möchten sie Kraft, Zuversicht und Lebensfreude wiederfinden und so Mut für andere, neue Wege schöpfen.

i Selbsthilfekontakt- und Informationsstelle (SKIS) des Gesundheitsamtes

E-Mail: selbsthilfe@leipzig.de
Telefon: 0341 | 123-6755

Christopher-Street-Day

Mit dem Hissen der Regenbogenfahne vor dem Neuen Rathaus beginnt am 10. Juli die Leipziger Programmwoche zum Christopher-Street-Day (CSD). Damit wird das Zeichen gesetzt:

Gemeinsinn und Vielfalt verbinden die Menschen in Leipzig.

In der CSD-Programmwoche vom 10. bis zum 18. Juli finden zahlreiche Veranstaltungen statt.

Statt traditionell mit einer großen Demonstration endet die Programmwoche dieses Jahr etwas anders: Aktionen und Installationen auf dem Marktplatz werden die Geschichte, die Höhepunkte und Forderungen des Christopher-Street-Day Leipzig darstellen. Im Anschluss sind alle Interessierten eingeladen – per Livestream zu: „CSD Leipzig Live“.

www.csd-leipzig.de

Brasserie im Herzen von Stötteritz

Zuckelhäuser

Untere Eichstädterstraße 15
04299 Leipzig Stötteritz
Tel. 0341 / 861 40 09

Feine deutsche Küche

**Wir bieten auch weiterhin
Speisen zur Abholung**

Tel. 0341 / 861 40 09

**NEU! Gerichte mit Duroc-Fleisch
NEU! Pak Choi
(Gemüse, leicht bekömmlich,
schmackhaft und sehr gesund)**

**Mittwochs Schnitzeltag –
alle Schnitzelgerichte für 10 €**

www.zuckelhäuser.de

Voller Erfolg – die Eröffnung des REWE-Marktes im Sonnenpark



Mit Freude nahmen die Kunden Ihren REWE-Markt in „Besitz“.



Für die Kunden da: Lucas Musculus und sein engagiertes Team.

12. Juni 2020: Nicht unerwartet, aber dennoch überraschend – der große Kundenansturm auf den REWE-Markt in der Franzosenallee. Betreiber Lucas Musculus und sein Team hatten sich nach fast einem Jahr Umbauphase gut auf den Neustart vorbereitet. Mit Stolz präsentierten sie nun den Kunden den komplett umgebauten Markt mit Obst- und Gemüseabteilung, Salatbar, Frische- und Fleischtheke sowie die Regale mit dem vielfältigen Angebot regionaler Produkte. Keiner besonderen Aufforderung bedurfte es, den Kunden den neuen Imbiss DELI schmackhaft zu machen. Einige stärkten sich gleich vor Ort, andere nutzten das praktische Mitnahme-Angebot. Mitten im Getümmel Markthelfer Lucas Musculus. Im Gespräch mit den Kunden nahm er sowohl

Glückwünsche als auch erste Hinweise, zum Beispiel auf zusätzliche Packtische, entgegen. „Zwei sind schon bestellt“, so seine prompte Reaktion. Er freute sich über die große Resonanz der Kunden. Dafür möchte er unbedingt ein Dankeschön, aber auch den Hinweis loswerden, dass er stets ein offenes Ohr für Anregungen und Tipps der Kunden habe. Sie sollen mit ihren Wünschen – auch nach fehlenden Produkten – nicht hinterm Berg halten, sondern einfach die Mitarbeiter im Markt ansprechen. „Kundenwünsche“, so Lucas Musculus „haben oberste Priorität.“

Zu den zahlreichen neuen Angeboten zählt auch ein Abholservice. „Haben unsere Kunden einmal keine Zeit, ihren Einkauf selbst bei uns im Markt zusammenzustellen,

können sie ihre Produkte jetzt bequem per Web und App shoppen und dann einfach bei uns abholen. So fällt auch das Anstehen an der Kasse weg und der Einkauf kann minutenschnell – zum Beispiel auf dem Nachhauseweg – erledigt werden“, freut sich Kaufmann Lucas Musculus.

Die Kunden haben online die Auswahl aus mehreren tausend Artikeln, darunter auch Tiefkühlprodukte, frisches Obst und Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren sowie Molkereiprodukte, Trockenwaren und Getränke. Bereits drei Stunden nach Bestelleingang können die Einkäufe mitgenommen werden. Praktische Zeitfenster für die Abholung und ein übersichtlicher Abholbereich mit separaten Parkplätzen gehören zum umfassenden Service.

Und so einfach funktioniert es: Auf www.rewe.de oder in der App www.rewe.de/app geben Kunden bei der Marktsuche die Postleitzahl „04289“ ein und wählen den „Abholservice“ aus. Anschließend können sie sich den Warenkorb individuell zusammenstellen. Einen Mindestbestellwert gibt es nicht, lediglich eine Servicegebühr von zwei Euro fällt bei der Bestellung an.

Übrigens: Auch Jobs bietet der neue REWE-Markt an. Gesucht werden Verkäufer (m/w/d) für Kassiertätigkeit, Theke und Imbiss. Bewerbungen bitte direkt im Markt abgeben.

i Franzosenallee 10
Sonnenpark Probstheida

Anzeigen

Zunftkeller

im Haus des Handwerks

Neue Öffnungszeiten:
Mo-Sa 12-14 und 17-22 Uhr
So 12-15 Uhr Mittagstisch

Betriebsferien vom 27.07. bis 02.08.2020

Dresdner Str. 11-13 · 04103 Leipzig

www.zunftkeller.de · ☎ 0341-2 18 83 19





Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blu-ray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receivers
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten. Wir finden das für Sie passende Gerät!
- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro

EP:Dähn
ElektronikPartner
 Volksgartenstraße 53-55
 04347 Leipzig im Permoser Eck
 Tel. 0341 / 2 33 01 46
www.ep-daehn.de

Werbung vor Ort –
in Ihrem Ortsblatt!

www.ortsblatt-leipzig.de



Urlaub

Gedankenflügel flügelahm mein Hirn in Sommerpause

Janina Niemann-Rich

Foto: Anke Brod

Mit dem Kanu auf der Kleinen Pleiße schippern

Neuer Wasserweg für das Leipziger Neuseenland in Sicht

Experten stellten im Markkleeberger Rathaus Vernetzungspläne vor: Mit dem Kanu vom Markkleeberger See die Kleine Pleiße entlang bis zum Agra-Stauwehr schippern? Geht nicht?

Genau das könnte in zwei bis drei Jahren aber Realität sein. Diese kleine, feine Variante zur gewässertouristischen Verbindung zwischen Markkleeberger See und dem Leipziger Fließwassernetz stellte die „Steuerungsgruppe Leipziger Neuseenland“ am 19. Mai neben weiteren Ideen im Rathaus Markkleeberg der Öffentlichkeit vor.

Eine Studie dazu gab Anfang 2019 die Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft (LMBV) in Auftrag. Im Ergebnis stehen nunmehr zehn Hauptvarianten. Die Vorschläge mit den größten Realisierungschancen wurden hierbei herausgefiltert. Im Fokus sind „gewässerangepasste Mehrpersonenboote“ für die potentiellen Verbindungswege. „In den nächsten Wochen und Monaten werden Planungsoptimierungen geprüft“, erläuterte Steuerungsgruppen-Sprecher und Landrat Henry Graichen.

Zunächst geht es um die wassertouristische Nutzung der Kleinen Pleiße. Die Stadt Markkleeberg beantragte dafür bereits eine „Aufsattelung des Wassertourismus“. Dies im Rahmen der LMBV-Pläne zur Ableitung des Überschusswassers aus dem Markkleeberger See



Ausflugsziel Neuseenland – dazu gehört auch der Störmthaler See.

über die Kleine Pleiße“. Ein- und Ausstiege am Ufer könnten Wasserwanderern hier später zudem ihren Sport erleichtern. „Stellenweise müsste das Kanu dann eben ein Stückchen getragen werden“, sagte Professor Andreas Berkner, Leiter der regionalen Planungsstelle im Verband Leipzig-West Sachsen. „Im nächsten Schritt werden die Verbindungsmöglichkeiten des Markkleeberger Sees zu Leipziger Fließgewässern technisch ausgefeilt“, so Berkner. „Mit der Variante zur Kleinen Pleiße konzentrieren wir uns erstmal auf das Mach-

bare“, fuhr der Experte fort. Der Markkleeberger Oberbürgermeister Karsten Schütze sprach indes von einer „greifbaren Lösung“. Ohnehin müsse die Kleine Pleiße zur Überschussableitung aus dem Markkleeberger See saniert werden, dann könne das Gewässer parallel zum „muskelbetriebenen Bootsverkehr“ ertüchtigt werden. Zum Hintergrund: Das Leipziger Neuseenland entstand aus gefluteten Abbauhohlformen die nach der Einstellung der Tagebaue im Mitteldeutschen Braunkohle-

revier übrig blieben. Damit fiel in den 1990er Jahren der Startschuss für die heutige Gewässerlandschaft. Bergleute, Kommunen, Regionalplaner, Tourismusexperten, Naturschützer sowie Wasserwirtschaftler „basteln“ seither an der Gestaltung dieser ehemaligen Braunkohleregion. Die „Tagebauseen“ sind teilweise schon miteinander verbunden, so der Störmthaler- mit dem Markkleeberger See. Ersterer entstand durch Flutung im Südostteil des ehemaligen Braunkohletagebaus Espenhain.

Text | Foto: Anke Brod

Buchsummer startet

Bereits vor den Sommerferien startete am 6. Juli der Buchsummer Junior und der Buchsummer Sachsen in den Leipziger Städtischen Bibliotheken. Bis zum 28. August können alle Schülerinnen und Schüler der ersten bis zehnten Klasse auf nagelneue Sommerlektüre zugreifen. Ein Bibliotheksausweis wird dafür nicht gebraucht. Einfach mitmachen! Wer es schafft, in den Sommerferien drei Bücher zu lesen, erhält ein Zertifikat und eine Überraschung.

In diesem Jahr müssen die Feiern zum Buchsummer-Finale leider ausfallen. Dafür rufen die Bibliotheken zu einem kreativen Wettbewerb auf. Zu den Büchern, die gelesen wurden, kann man zeichnen, fotografieren, schreiben, basteln oder einen Clip drehen. Jede ideenreiche Umsetzung ist gefragt und lohnt sich, denn die schönsten Werke werden gezeigt und mit ein bisschen Glück ist ein Preis zu gewinnen.

Buchsummer Junior:

- Für alle Kinder im Grundschulalter

In den Bibliotheken:

Böhlitz-Ehrenberg, Gohlis, Grünau-Mitte, Grünau-Nord, Grünau-Süd, Mockau, Paunsdorf, Plagwitz, Reudnitz, Schönefeld, Südvorstadt, Volkmarsdorf und in der Stadtbibliothek Der Buchsummer Junior wird unterstützt vom Verein zur Förderung der Leipziger Städtischen Bibliotheken e. V.

Buchsummer Sachsen:

- Für Schülerinnen und Schüler der 5. bis 10. Klasse

In den Bibliotheken:

Böhlitz-Ehrenberg, Gohlis, Grünau-Mitte, Grünau-Süd, Paunsdorf, Plagwitz, Reudnitz, Schönefeld, Südvorstadt, Volkmarsdorf, Wiederitzsch im Rathausaal und in der Stadtbibliothek

• Buchsummer-Extra:

Favoriten lesen und für den Leserpreis abstimmen

www.bibliotheken-leipzig.de

Onlinedienst i-Kfz wird von Leipzigern gut angenommen

Der Onlinedienst i-Kfz wird immer stärker nachgefragt. Seit dem Start im April dieses Jahres wurden damit bereits Dienstleistungen für 100 Kraftfahrzeuge in Leipzig umgesetzt. Die internetbasierte Fahrzeugzulassung (i-Kfz) der sogenannten Stufe 3 ermöglicht es, Fahrzeuge online neu oder wieder zuzulassen, umzuschreiben, außer Betrieb zu setzen und Adressänderungen vorzunehmen. Dies geschieht in Teilen vollautomatisiert. Die Nutzer können über das Portal

kontaktlos Zulassungsangelegenheiten sicher von zu Hause erledigen und sparen so den wege- und zeitintensiven Behördenang. Hierfür müssen sie unter anderem die Online-Ausweisfunktion aktiviert haben, um sich zu identifizieren.

Leipzig war die erste Kfz-Zulassungsstelle im Freistaat Sachsen, die diesen Service anbietet. Die internetbasierte Kfz-Zulassung gehört zu den ersten Vorhaben der

E-Government-Strategie Deutschland Online, getragen von Bund, Ländern und Kommunen. Im Zuge des Onlinezugangsgesetzes sollen insgesamt 575 Verwaltungsleistungen digital umgesetzt werden.

Für Ende des kommenden Jahres wird die Einführung von i-Kfz Stufe 4 erwartet. Dann sollen auch Unternehmen Zulassungsvorgänge online erledigen können.

Das Portal ist erreichbar über: www.leipzig.de/zulassung.

Anzeige

Be Happy. Be Hyundai.



Bis zu **6.431 EUR** Kaufprämie¹

Jetzt reduzierte Mehrwertsteuer² sichern!

Hyundai KONA 1.6 GDI Hybrid DCT Trend 104 kW (141 PS)	Hyundai KONA 1.0 T-GDI Advantage 88 kW (120 PS)	Hyundai Tucson 1.6 GDI Advantage 97 kW (132 PS)
<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Rückfahrkamera <input checked="" type="checkbox"/> LED Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfer <input checked="" type="checkbox"/> Aktiver Spurhalteassistent (LKA) <input checked="" type="checkbox"/> Aufmerksamkeitsassistent (DAW) u.v.m. 	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Radio-Navigationssystem inkl. Lifetime MapCare™ mit Rückfahrkamera <input checked="" type="checkbox"/> KRELL Premium Soundsystem <input checked="" type="checkbox"/> Assistenzsysteme SmartSense u.v.m. 	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Navigationssystem mit Rückfahrkamera <input checked="" type="checkbox"/> 2-Zonen-Klimaautomatik <input checked="" type="checkbox"/> Lenkradheizung und Sitzheizung vorn <input checked="" type="checkbox"/> Verkehrszeichenerkennung (ISLW) u.v.m.
<p>Unverbindliche Preisempfehlung 27.590,- EUR</p> <p style="font-size: x-small;">Freydank Kaufprämie¹</p> <p style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px;">5.291,- EUR¹</p>	<p>Unverbindliche Preisempfehlung 22.940,- EUR</p> <p style="font-size: x-small;">Freydank Kaufprämie¹</p> <p style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px;">3.941,- EUR¹</p>	<p>Unverbindliche Preisempfehlung 27.930,- EUR</p> <p style="font-size: x-small;">Freydank Kaufprämie¹</p> <p style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px;">6.431,- EUR¹</p>
<p style="font-size: x-small;">Freydank Aktionspreis mit 16% MwSt.²</p> <p style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px;">22.299,- EUR</p>	<p style="font-size: x-small;">Freydank Aktionspreis mit 16% MwSt.²</p> <p style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px;">18.999,- EUR</p>	<p style="font-size: x-small;">Freydank Aktionspreis mit 16% MwSt.²</p> <p style="background-color: #e91e63; color: white; padding: 2px;">21.499,- EUR</p>
<p>Kraftstoffverbrauch³: innerorts 4,0 l/100km, außerorts 4,5 l/100km, kombiniert 4,3 l/100km, CO₂-Emission 99 g/km, CO₂-Effizienzklasse A+.</p>	<p>Kraftstoffverbrauch³: innerorts 6,7 l/100km, außerorts 5,0 l/100km, kombiniert 5,7 l/100km, CO₂-Emission 129 g/km, CO₂-Effizienzklasse C.</p>	<p>Kraftstoffverbrauch³: innerorts 8,1 l/100km, außerorts 6,2 l/100km, kombiniert 6,9 l/100km, CO₂-Emission 158 g/km, CO₂-Effizienzklasse D.</p>

Jetzt Probefahrt vereinbaren! www.auto-freydank.de/probefahrt



15 Jahre HYUNDAI bei
FREYDANK



Auto Freydank GmbH & Co. KG www.auto-freydank.de Geithainer Str. 58 · 04328 Leipzig · (0341) 65 99 - 30
Am Osthang 15 · 04178 Leipzig · (0341) 94 52 - 154

¹Die Aktion ist gültig bis auf Widerruf und gilt für sofort verfügbare Modelle. Die jeweilige Kaufprämie ist nicht mit anderen Preisvorteilen kombinierbar. Nur solange der Vorrat reicht.
²Die Mehrwertsteuer von 16% gilt bei der Auslieferung des Fahrzeuges ab 01.07.2020 bis 31.12.2020, vorbehaltlich einer Verlängerung durch den Bund. Preise inkl. Überführungskosten.
³Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie, 8 Jahren für die Hochvolt-Batterie oder bis zu 200.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt (2 Jahre für die Starterbatterie ohne Kilometerlimit), sowie 8 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenservice und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. **Fahrzeugaufbildungen zeigen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.**

Wieder wurde in Leipzig eine Radfahrerin von einem Brummi erfasst Wann endlich kommt der Lkw-Abbiegeassistent?

Wann werden Abbiegeassistenten für Lkw endlich Pflicht? Immer passieren in Leipzig tragische bis tödliche Unfälle, weil LKW-Fahrer Menschen im toten Winkel übersehen. Am 29. Juni geschah es wieder. Gegen 15 Uhr befuhr ein 36-jähriger Lkw-Fahrer laut Leipziger Polizei die Brandenburger Straße in Richtung Brandenburger Brücke. An der Kreuzung „Am Gothischen Bad“ bog er den Informationen zufolge rechts ab und „übersah wahrscheinlich“ eine 30-jährige Fahrradfahrerin in gleicher Richtung auf dem Radweg. Beim folgenden Zusammenstoß stürzte die junge Frau und verletzte sich schwer.



So genanntes Geisterrad an der Prager Straße.

Erst am 22. Juni war eine 35-jährige Radlerin auf der Kreuzung Zwickauer-/Richard-Lehmann Straße auf diese Weise zu Tode gekommen: Nach dem Zusammenprall mit einem Lkw verstarb sie noch am Unfallort. Offenbar wurde sie von dem 61-jährigen Lastkraftwagenfahrer auf dem

Radweg ebenfalls beim Rechtsabbiegen übersehen.

Solche Unglücke sind keine Einzelfälle. Davon zeugen an neuralgischen Punkten aufgestellte „Geisterräder“ zum Gedenken an tödlich verunfallte Pedalisten. Im März 2018 etwa wurde eine junge Frau an der Ecke Prager Straße/Kommandant-Prendel-Allee

von einem Kipplader überrollt. Sie starb kurze Zeit später im Krankenhaus. Die Ampelschaltungen für Radler und Autofahrer sind hier inzwischen zeitlich versetzt. Rufe nach sogenannten Abbiegeassistenten für Lkw und Busse werden angesichts dieser schweren Unfälle mit Radfahrern oder Fußgängern immer lauter. Für Leipzig hatte die Fraktion Die Linke das Thema 2019 in den Stadtrat getragen. Doch der Prüfungsantrag mit der Nummer VI-A-06929 zum Fahrverbot für Lkw ohne Abbiegeassistenten wurde im September von den anderen Fraktionen abgelehnt. Stattdessen sollten nach einem SPD-Antrag immerhin städtische Nutzfahrzeuge nur noch mit Abbiegeassistent beschafft werden.

Den Linken zufolge verkehren im Stadtgebiet allerdings „wesentlich mehr nicht-städtische Lkw“. Aktuell verspricht die Fraktion deshalb: „Wir werden unseren Prüfauftrag erneut einreichen!“

Text | Foto: Anke Brod

Probstheidaer Geschichte(n):

Postagentur, Polizeistation, Senioren-WG ...

In Probstheida gibt es ein Haus mit sehr wechselvoller Geschichte in der Connewitzer Straße 1. Es diente nicht nur als Wohnhaus, sondern im Laufe der Zeit zu verschiedenen Zwecken. Sogar eine Leiche wurde dort einmal versteckt. Das repräsentative Eckhaus wurde um 1890 erbaut als Probstheida noch ein Vorort von Leipzig war. Im damaligen Straßenverlauf war es die Hausnummer 4, wann die Hausnummern geändert wurden, ist nicht genau bekannt.

Das erste Telefonkabel von Thonberg nach Probstheida wurde 1900 verlegt, die ersten Anschlüsse erhielten die Schule und das Postamt. Die Postagentur Probstheida wurde 1900 zunächst im Geschäft Engemann eingerichtet, nachdem Pfarrer Günter von 1882 bis 1910 die Postvollmacht innegehabt hatte. Am 1. Januar 1910



Connewitzer Straße 1 – ein Haus mit vielen spannenden Geschichten.

wurde die Eingemeindung von Probstheida im Gemeindeamt feierlich vollzogen. Es existierte damals auch ein Gemeindehaus und eine Polizeiwache.

Das Haus in der Connewitzer Straße beherbergte ab 1913 die Postagentur. 1928 war als Besitzerin des Hauses eine Frau Müller aus der Menckestraße 10 bekannt. 1952 befand sich darin kurzzeitig

eine Zweigstelle der Polizei.

Bis in die 1990er Jahre wurde das Haus als Wohnhaus genutzt, später saniert und teilweise umgebaut.

1997 eröffnete darin die Kurzzeitpflege Aurich und im Jahr 2000 eine Seniorenwohngemeinschaft. Außerdem befinden

sich im Erdgeschoss

Foto: G.G.

noch zwei Arztpraxen.

Traurige Berühmtheit erlangte das Gebäude 1994 nach dem spurlosen Verschwinden des 11-jährigen Michael Teumer aus Löbnitz. Durch den Hinweis eines anonymen Briefschreibers wurde die Leiche des Jungen, der angeblich bei einem Verkehrsunfall verstorben war, unter einem Gullydeckel im Hof der Connewitzer Straße 1 gefunden.

KiSch

Ferientipp:

Wo reinigt die Stadtreinigung Leipzig Müllfahrzeuge und Kehrmaschinen? Was gehört in welche Tonne und warum? Wo werden neue Abfallbehälter gelagert? Wieviel Salz liegt in der Streugutlagerhalle? Warum legen die Gärtnerinnen und Gärtner Blühstreifen in den Grünanlagen an? Fragen wie diese beantwortet die Fachberatung des Eigenbetriebes Stadtreinigung Leipzig im Rahmen der diesjährigen Ferienspiele.

Vom 20. Juli bis zum 28. August lädt das Team jeden Mittwoch jeweils von 9.30 bis 12.30 Uhr interessierte Kinder und Jugendliche ein, bei einer Führung auf dem zentralen Betriebsgelände in der Geithainer Straße hinter die Kulissen zu schauen. Um die Jüngsten bereits frühzeitig an die richtige Trennung von Abfällen heranzuführen, zeigt die Fachberatung anhand von sauberen Haushaltsabfällen, wo diese entsorgt werden. Dabei ist auch zu sehen, was in einem Handy steckt. Auch das Thema Biodiversität wird vom Team beleuchtet und erklärt, warum die Artenvielfalt so wichtig für unsere Umwelt ist. Pro Veranstaltung können maximal zehn Kinder bzw. Jugendliche teilnehmen. Erwachsene können gern als Begleitpersonen dabei sein. Bitte festes Schuhwerk tragen. Zudem ist ein Mund-Nasenschutz mitzubringen.

Bitte vorher anmelden:
Telefon:
0341 | 6571-111
fachberatung@srleipzig.de

Stritz Galerie

Nach einer kurzen Sommerpause lädt die Stritz Galerie wieder ein.

Samstag, 15. August, 20 Uhr:

Eröffnung der Herbstsaison mit einem Sommerkonzert. Torsten Reitler wird neue Lieder vorstellen. In der Galerie werden neue Bilder von Karl Anton zu besichtigen sein.

Samstag, 26. September:

Vernissage zur Ausstellung von der Hamburger Künstlerin Doris von Klopotek.

Stritz Galerie
Breslauer Straße 14

Meine Meinung: „Hilfe und Unterstützung ist nach wie vor vonnöten!“

Gemeinsam mit anderen Leipziger Händlern und Gastronomen habe ich mit meinem Großraumtaxi während des Lockdowns zahlreiche soziale Einrichtungen mit Essen versorgt, unter anderem auch den Straßenkinderverein Tante-E in der Rosa-Luxemburg-Straße 38. Das ist ein Treffpunkt für Kinder und Jugendliche, die ich mit Hilfe der Bäckerei Hachmeister sowie den Gaststätten Ostende und Lutherburg im 2-Wochentakt nach wie vor mit Essensportionen beliebere. Der Verein benötigt nach wie vor unsere Unterstützung.

Mittlerweile wurde zwar vieles wieder gelockert, und auch unsere akute Hilfsaktion gehört mittlerweile der Vergangenheit an. Dennoch bin ich der Meinung, dass trotz Lockerungen noch längst keine „Normalität“ erreicht wurde, viele Gastronomen haben ganz schön zu kämpfen. Beispielsweise musste das



Vor Tante-E: Besitzer der Pizzeria, Udo Hagen und Lutherburg-Gastwirt Kadar (v.l.n.r.).

Restaurant Barthels Hof, das erst Anfang März nach einem Brand wiedereröffnete wurde, durch Corona erneut geschlossen werden. Nun lädt das Team zwar wieder zum Essen ein, aber mit drei bis vier besetzten Tischen zwischen 17 und 22 Uhr sind keine großen Sprün-

ge zu machen. Und auch die Touristen halten sich noch mit einem Stadtbummel zurück. Dabei könnten sich viele Leipziger durchaus mal einen Restaurantbesuch leisten und damit die Gastronomen unterstützen. Aus Gesprächen mit meinen Fahrgästen weiß ich, dass die Unsicherheit noch groß ist – Maskenpflicht, Abstandsregelungen und auch die nach wie vorherrschende Angst vor einer Ansteckungsgefahr hält viele davon ab. Dabei haben sich viele Gastronomen vorbildlich auf die neue Lage eingestellt und sie würden sich freuen, wenn sie mehr Gäste bewirten könnten. Auch Familienfeiern müssten nicht improvisiert, sondern könnten wieder in gastlicher Runde gefeiert werden.

Unser Leipzig lebt von kleinen Kneipen, Geschäften und rührigen Händlern. Lasst uns im Rahmen der Möglichkeiten dafür sorgen, dass es so bleibt.
Ihr Udo Hagen

Ortsblatt-Museumstipp:

Elsa Asenijeff tritt aus dem Schatten von Max Klinger

Der 100. Todestag von Max Klinger macht es möglich, endlich mal gebührend Klingers Muse, die Schriftstellerin Elsa Asenijeff (1867–1941), zu würdigen. Im Studio des Stadtgeschichtlichen Museums wird sie als „ganz selbständige Persönlichkeit“ präsentiert, die ihrer Zeit voraus war, sagt Direktor Dr. Anselm Hartinger. Der Briefwechsel als Zeugnis der ebenso leidenschaftlichen wie tragischen Liebesbeziehung steht im Zentrum der Schau.

Mehr als 1300 Briefe besitzt das Museum. 1926 wurden sie von Elsas Vormund verkauft, zum Zwecke einer menschenwürdigen Unterbringung in der Heilanstalt, denn nach Klingers Tod stand Asenijeff völlig mittellos da und war wegen „Querulantenwahnsinns“ entmündigt und zwangsweise in die Nervenklinik eingewiesen worden. Eine geschiedene Frau zu heiraten, hatte die Familie Max Klingers stets strikt abgelehnt. Als Frau war sie damals vom Direktstudium ausgeschlossen, durfte nur Gasthörerin sein. 1897 lernte sie in Leipzig Max Klinger kennen, der sie ins Atelier einlud. Es begann eine glückliche Zeit.

Auf der Suche nach Marmor für die „Beethoven“-Plastik reisten beide durch Frankreich



und Griechenland. Über dieses Werk, in der Klingerschau im Bildermuseum zu sehen, verfasste Asenijeff eine Abhandlung.

Ein Porträt von ihr ist an der Rückenlehne von Beethovens Sessel zu entdecken. So ergänzen sich die Ausstellungen der Nachbarmuseen. Dank der langjährigen Vorarbeiten durch die Kunstwissenschaftlerin Rita Jorek sei es endlich gelungen, Elsa A. aus dem Schatten von

Klinger herauszuholen, so Kuratorin Ulrike Dura.
anne

Weitere biografische Details sind dem Begleitheft „Und ich küsse dich mit allen Gedanken. Elsa Asenijeff und Max Klinger in Briefen und Bildern“ zu entnehmen.

Stadtgeschichtliche Museum
Haus Böttchergäßchen, Böttchergäßchen 3

„Sehnsucht nach dem Süden“ – Ausstellung in der Mädler-Passage

Das neue Mädler Art Forum in der Mädler-Passage, Aufgang B, 1. Etage, zeigt gegenwärtig die Ausstellung „Sehnsucht nach dem Süden“. Bis zum 13. September sind Werke von fünf Malerinnen und vierzehn Malern der sogenannten „verschollenen Generation“ der um 1900 geborenen expressiven Realisten zu sehen.

Das Bild „Spanischer Fischerhafen“ von Franz

S. Gebhardt-Westerbuchberg empfängt den Besucher. Von den schaukelnden Booten führt der Weg zu „Mandelbäumen auf Ibiza“ von Manfred Henninger, zu dem wunderschönen Bild „Am Gardasee“ von Karoline Wittmann und zum „Olivengarten“ mit den expressiv blauen Stämmen von Ernst Stadelmann. Es begegnen uns „Südlicher Hafen“ und „Ascona“ von Wolf Röhrich, „Küstenort in Marokko“

von Hans Fähnle und die lichtvollen Bildern Hans Oldes d. J., darunter „Morgenstunde in Ville sur Auzon“ mit den hingehaucht weißen Blütentupfen. Besucher können außer über die Malerei auch über den nicht alltäglichen Fensterblick der Galerie staunen, ein doppelter Kunstgenuss also, und das bei freiem Eintritt.

anne
Öffnungszeiten: Do bis So von 14 bis 18 Uhr

Barrierefreier Badumbau mit Fördermitteln leicht gemacht

Anzeige

Ortsblatt fragt, Handwerker Christian Gallasch antwortet

Sie möchten auch im Alter Ihre Wohnung genießen und planen deshalb einen barrierefreien Badumbau. Was sollte man dabei beachten? Ortsblatt kam mit Christian Gallasch, Geschäftsinhaber von Altersgerecht eu., ins Gespräch. Sein Tipp: „Ein Badumbau beginnt bereits mit der Wahl der Firma.“

Woran erkennt man eine seriöse Firma?

Nicht unbedingt am Slogan, „Wir sind 10 Jahre am Markt, profitieren Sie von unseren Erfahrungen!“ Vielmehr sollten die Kunden den Inhaber fragen, ob er die Firma selbst gegründet, übernommen oder sich nur eingekauft hat, und ganz wichtig, inwieweit er praktische Erfahrungen in dem auszuführenden Gewerbe hat. Jede Firma verfügt über eine Gewerbebeantragung, die auch vorgezeigt werden kann. Wir, die Firma Altersgerecht.eu, sind seit dem 27. Februar 2011 in und um Leipzig unterwegs. Ich habe die Firma aufgebaut und denke, dass wir als Team bislang mit unserer Arbeit die Kunden überzeugen konnten.

Wie lange dauert ein Badumbau?

Ein fachgerechter Umbau kann

niemals an einem Tag realisiert werden. Hier nur mal ein Beispiel. Jede Duschtasse ist bei normaler Montage nur bis 120 kg belastbar, das heißt, wenn jemand pflegebedürftig ist und zwei Leute in der Dusche stehen, wäre diese überlastet. Man muss also differenzieren, ob man einen fachgerechten oder einen Low-Budget-Umbau haben möchte. Unter fachgerecht verstehe ich zum Beispiel das Abdichten mit Hybridkleber. Dieser muss für den Nassbereich zerti-

auftritt. Im Schadensfall kommt ein Gutachter schnell dem falschen Kleber auf die Spur.

Und wo kaufen Sie ein?

Beim Händler in der Nähe. Wichtig ist dabei eine Nachkaufgarantie für den Kunden, so dass im Schadensfall auch repariert werden kann. Wir verwenden ausschließlich Produkte deutscher Markenhersteller. Selbst besagter Kleber hat ein Zertifikat. Letztendlich bekommen unsere Kunden für alles

Preis festmachen. **Zweitens:** Vertrauen zum Handwerker haben. **Drittens:** Wert auf fachliche Kompetenz und lückenlose Beratung legen. Ein guter Handwerker sagt ehrlich, was zwar theoretisch gut, aber in der Praxis völlig ungeeignet ist. **Viertens:** Zudem kennt er keine Probleme, sondern findet für alles eine Lösung, und die macht sich nicht unbedingt am teuersten Produkt fest. Nicht umsonst heißt es ja *Handwerker* – hier trennt sich schnell die Spreu vom Weizen.

DUSCHEN statt BADEN

Barrierefreier Badumbau für 0,00 Euro*

* bei vorhandenem Pflegegrad

Das können Sie erwarten ...

- Wir arbeiten schnell und zuverlässig.
- Alles aus einer Hand.
- Kostenlose Beratung - schon am Telefon.
- Unsere Produkte sind sicherheitsgeprüft.
- Bis zu 4.000,- EUR Kostenübernahme von der Krankenkasse

Rufen Sie gleich an

☎ (+49 | 0) 163 - 5000 480

Die telefonische Beratung ist kostenlos und unverbindlich!

fiziert und TÜV geprüft sein. Ein normaler Kleber ist viel billiger, kostet im Baumarkt bzw. Internet ca. vier Euro. Das ist so lange kein Problem, bis eben ein Problem

auch einen Nachweis.

Was also raten Sie den Kunden? Erstens: Niemals ein Angebot beziehungsweise einen Auftrag am

Ein Badumbau für 0.00 Euro, ist das überhaupt möglich?

Durchaus. Voraussetzung ist ein Pflegegrad. Wenn dieser vorliegt, kann ein Antrag bei der Krankenkasse gestellt werden, die bis zu 4000 Euro der Kosten übernehmen kann, damit das Wohnen in den eigenen vier Wänden auch im Alter möglich bleibt. Wir kümmern uns sowohl um die Antragstellung als auch um die kompetente und fachgerechte Ausführung aller Arbeiten.

i Firma Altersgerecht.eu
Inhaber: Christian Gallasch
Bernhardstraße 30
gallasch@altersgerecht.eu
www.altersgerecht.eu

Anzeigen

HAUS für SENIOREN am VÖLKERSCHLACHTDENKMAL

Tagespflege

gemeinsame Zeit verbringen bei netten Gesprächen, kreativem Gestalten, fröhlichem Singen und kleinen Ausflügen.

Ambulante Pflege

wir betreuen Sie auch zu Hause. Lassen Sie sich bei einem persönlichen Termin von uns beraten.

Manuela Herold

- Alle Kassen -



Tel. 0341 / 39 14 511 • Funk 01578 / 39 14 513

Tagespflege & Ambulante Pflege • Leipzig • Schönbachstraße 1

Werbung vor Ort – in Ihrem Ortsblatt!

- Anzeigen
- Gestaltung
- PR-Beratung



0341 30 692 310

Kfz-Prüfstelle in der Oststraße

Dienstag und Donnerstag 13 Uhr bis 17 Uhr, Mittwoch 10 Uhr bis 12 Uhr
geöffnet sowie nach telefonischer Vereinbarung
unter der kostenlosen Rufnummer 0800 0067321
www.kfz-pruefstelle-leipzig-ost.de

Hauptuntersuchung nach §29 StVO
Änderungsabnahmen nach §19 StVZO
Gasanlagenprüfung

GTU



Ingenieurbüro Jens Seipelt
Oststraße 118
04299 Leipzig
T: 0152 53 54 45 92

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm